

Operating Instructions

Transponder-Coded Safety Switch With Guard Locking CET.-AS-... (Unicode/Multicode)

Contents

1.	Abou	It this document	4
	1.1.	Scope	4
	1.2.	Target group	4
	1.3.	Key to symbols	4
	1.4.	Supplementary documents	4
2.	Corre	ect use	5
3.	Desc	ription of the safety function	6
4.	Exclu	usion of liability and warranty	6
5.	Gene	eral safety precautions	7
6.	Func	tion	
	6.1.	Guard locking on version CET3-AS	9
	6.2.	Guard locking on version CET4-AS	9
	6.3.	Switching states	10
7.	Manual release		
	7.1.	Auxiliary release and auxiliary key release (can be retrofitted)	11
		7.1.1. Actuating auxiliary release	
	7.0	7.1.2. Actuating auxiliary key release	11
	1.2.	7.2.1 Actuating emergency release	12
	7.3.	Escape release (optional)	
	-	7.3.1. Actuating escape release	12
	7.4.	Wire front release (optional)	13
		7.4.1. Laying wire front release	13
8.	Chan	nging the approach direction	
9.	Mour	nting	
10.	Elect	rical connection	16
	10.1.	Notes about 🕲 us	16
	10.2.	Setting the AS-Interface address	16
	10.3.	Configuration in the AS-Interface safety monitor	16
		10.3.1. Dual-channel conditionally dependent	
	10 /	10.3.2. Dual-channel independent	17
	10.4.	Ao-IIIleriade status IIIessages	1/
	10.5.	Satety in case of faults	1/
	10.6.	Connection of guard locking control	
		10.0.1. Guard locking control via ASI bit DU	1/

11.	Setup		
	11.1.	LED displays	
	11.2.	Teach-in function for actuator (only for unicode evaluation)	
		11.2.1. Actuator teach-in	19
	11.3.	Functional check	19
		11.3.1. Mechanical function test	19
		11.3.2. Electrical function test	19
12.	Syste	m status table	20
13.	Technical data		21
	13.1.	Technical data for safety switch CETAS	21
		13.1.1. Typical system times	22
	13.2.	Dimension drawing for safety switch CETAS	22
	13.3.	Technical data for actuator CET-A-B	23
		13.3.1. Dimension drawing for actuator CET-A-BWK-50X	23
14.	Orde	ring information and accessories	24
15.	Inspe	ction and service	24
16.	Servi	ce	24
17.	Decla	ration of conformity	25

1. About this document

1.1. Scope

These operating instructions, the document *Safety information* and any enclosed data sheet form the complete user information for your device.

1.2. Target group

Design engineers and installation planners for safety devices on machines, as well as setup and servicing staff possessing special expertise in handling safety components.

1.3. Key to symbols

Symbol/depiction	Meaning
	Printed document
www	Document is available for download at www.euchner.com
DANGER WARNING CAUTION	Safety precautions Danger of death or severe injuries Warning about possible injuries Caution Device damage possible
NOTICE Important!	Important information
Тір	Useful information

1.4. Supplementary documents

The overall documentation for this device consists of the following documents:

Document title (document number)	Contents	
Safety information (2525460)	Basic safety information	\square
Operating instructions (2113689)	(this document)	www
Possibly enclosed data sheet	Item-specific information about deviations or additions	
	Important	

iniportant:
Always read all documents to gain a complete overview of safe installation, setup and use of the device. The documents can be downloaded from www.euchner.com. For this purpose enter the doc. no. in the search box.

2. Correct use

Safety switches series CET-AS are operated as slaves on the safety bus AS-Interface Safety at Work and function as interlocking devices with guard locking solenoid (type 4). The device complies with the requirements according to EN IEC 60947-5-3. Devices with unicode evaluation possess a high coding level, devices with multicode evaluation possess a low coding level.

In combination with a movable guard and the machine control, this safety component prevents the guard from being opened while a dangerous machine function is being performed.

This means:

- Starting commands that cause a dangerous machine function must become active only when the guard is closed and locked.
- The guard locking must not be released until the dangerous machine function has ended.
- Closing and locking a guard must not cause automatic starting of a dangerous machine function. A separate start command must be issued. For exceptions, refer to EN ISO 12100 or relevant C-standards.

Devices from this series are also suitable for process protection.

Before the device is used, a risk assessment must be performed on the machine, e.g. in accordance with the following standards:

- EN ISO 13849-1
- EN ISO 12100
- IEC 62061

Correct use includes observing the relevant requirements for installation and operation, particularly based on the following standards:

- EN ISO 13849-1
- EN ISO 14119
- EN 60204-1

The safety switch is allowed to be operated only in conjunction with the intended EUCHNER actuator and the related connection components from EUCHNER. On the use of different actuators or other connection components, EUCHNER provides no warranty for safe function.

(\mathbf{i})	Important!
	 The user is responsible for the proper integration of the device into a safe overall system. For this purpose, the overall system must be validated, e.g. in accordance with EN ISO 13849-2. It is only allowed to use components that are permissible in accordance with the table below.

Table 1: Possible combinations for CET components

Safety switch		Actuator
		CET-A-B
CETAS (Unicode/Multicode)		•
Key to symbols	•	Combination possible

ΞN

3. Description of the safety function

Devices from this series feature the following safety functions:

Monitoring of guard locking and the position of the guard (interlocking device with guard locking according to EN ISO 14119)

Safety function (see chapter 6.3. Switching states on page 10):

- When guard locking is released, no valid code sequence is sent (monitoring of the locking device).
- When the guard is open, no valid code sequence is sent (monitoring of the door position).
- Guard locking can be activated only when the actuator is located in the switch head (prevention of inadvertent locking position (faulty closure protection)).
- Safety characteristics: category, Performance Level, PFH_d (see chapter 13. Technical data on page 21).

Control of guard locking

If the device is used as guard locking for personnel protection, the control of the guard locking must be regarded as a safety function.

Guard locking is controlled on the output side via ASi bit D0 from the control system. The auxiliary power must not be switched off for the CET, because the CET's monitoring circuit is powered by the auxiliary power.



4. Exclusion of liability and warranty

In case of failure to comply with the conditions for correct use stated above, or if the safety regulations are not followed, or if any servicing is not performed as required, liability will be excluded and the warranty void.

5. General safety precautions

Safety switches fulfill personnel protection functions. Incorrect installation or tampering can lead to fatal injuries to personnel.

Check the safe function of the safeguard particularly

- after any setup work
- after the replacement of a CET component
- after an extended period without use
- after every fault

Independent of these checks, the safe function of the safeguard should be checked at suitable intervals as part of the maintenance schedule.

	WARNING	
	Danger to life due to improper installation or due to bypassing (tampering). Safety components fulfill a personnel protection function.	
	Safety components must not be bypassed, turned away, removed or otherwise rendered ineffec- tive. On this topic pay attention in particular to the measures for reducing the possibility of bypass- ing according to EN ISO 14119:2013, section 7.	
 The switching operation must be triggered only by actuators designated for this purpose. Prevent bypassing by means of replacement actuators (only for multicode evaluation). purpose, restrict access to actuators and to keys for releases, for example. 		
	 Mounting, electrical connection and setup only by authorized personnel possessing the following knowledge: specialist knowledge in handling safety components 	
	- Specialist knowledge in handling safety components	
	- Knowledge about the applicable regulations on operational safety and accident prevention	
(\mathbf{i})	Important!	
	Prior to use, read the operating instructions and keep these in a safe place. Ensure the operating instructions are always available during mounting, setup and servicing. For this reason you should archive a printed copy of the operating instructions. You can download the operating instructions from www.euchner.com.	

6. Function

The device permits the locking of movable guards.

The system consists of the following components: coded actuator (transponder) and switch.

Whether the device learns the complete actuator code (unicode) or not (multicode) depends on the respective version.

- **Devices with unicode evaluation**: The actuator must be assigned to the safety switch by a teach-in operation so that it is detected by the system. This unambiguous assignment ensures a particularly high level of protection against tampering. The system thus possesses a high coding level.
- Devices with multicode evaluation: Unlike systems with unique code detection, on multicode devices a specific code is not requested but instead it is only checked whether the actuator is of a type that can be detected by the system (multicode detection). There is no exact comparison of the actuator code with the taught-in code in the safety switch (unique code detection). The system possesses a low coding level.

When the guard is closed, the actuator is moved towards the safety switch. When the operating distance is reached, power is supplied to the actuator by the switch and data are transferred.

If the guard is closed, guard locking is effective and the code is permissible, each CET-AS transmits a switch-specific, unique safety code sequence with 8 x 4 bits via the AS-Interface bus.

The zero sequence is transmitted via the AS-Interface bus when the guard is opened.

In the event of a fault in the safety switch, the zero sequence is transmitted via the AS-Interface bus and the STATE LED illuminates red. The occurrence of faults is detected at the latest on the next demand to close the safety outputs (e.g. on starting).









 (\mathbf{i})

6.1. Guard locking on version CET3-AS

(guard locking actuated by spring force and released by power-ON)

Important!

The auxiliary power must not be switched off for the CET, because the CET's monitoring circuit is powered by the auxiliary power.

Activating guard locking: close guard, clear AS-Interface output bit D0.

Releasing guard locking: set AS-Interface output bit D0.

The spring-operated guard locking functions in accordance with the closed-circuit current principle.

The actuator's guard locking pin cannot be moved out of the recess and the guard is locked as long as the plunger is pressed down by the actuator.

If the solenoid is controlled via the ASi bus, the guard locking pin is retracted and the actuator is released. The guard can be opened.

6.2. Guard locking on version CET4-AS

(guard locking actuated by power-ON and released by spring force)

(\mathbf{i})	Important!
	 The auxiliary power must not be switched off for the CET, because the CET's monitoring circuit is powered by the auxiliary power. Use as guard locking for personnel protection is possible only in special cases, after strict assessment of the accident risk (see EN ISO 14119:2013, section 5.7.1)!

Activating guard locking: set AS-Interface output bit D0.

Releasing guard locking: clear AS-Interface output bit D0.

The magnetically actuated guard locking operates in accordance with the open-circuit current principle. If the solenoid is not controlled (D0=0), guard locking is released and the guard can be opened directly!

If the solenoid is controlled via the ASi bus (D0=1), the plunger is released. The actuator's guard locking pin can now press the plunger down. The guard is locked as soon as the guard locking pin is fully inserted into the recess.

6.3. Switching states

The detailed switching states for your switch can be found in the system status table. All safety outputs, monitoring outputs and display LEDs are described there.



Programming	State	D0, D1	D2, D3	Monitor diagnostics
	Guard closed and locked ¬₽	Code sequence		Green
Dual-channel	Guard closed and not locked	Half-se- quence	00	Yellow flashing
conditionally depen- dent	Invalid state (guard open, guard locking active)	00	Half-se- quence	Red flashing (monitoring of the invalid state)
	Guard open	00	00	Red
	Address 0 or communication disrupted	_		Gray
	Guard closed and locked	Code se	equence	Green
	Guard closed and not locked	Half-se- quence	00	Red
Dual-channel independent	Invalid state (guard open, guard locking active)	00	Half-se- quence	Red
	Guard open	00	00	Red
	Address 0 or communication disrupted	-	-	Gray

7. Manual release

Some situations require the guard locking to be released manually (e.g. malfunctions or an emergency). A function test should be performed after release.

More information on this topic can be found in the standard EN ISO 14119:2013, section 5.7.5.1. The device can feature the following release functions:

7.1. Auxiliary release and auxiliary key release (can be retrofitted)

In the event of malfunctions, the guard locking can be released with the auxiliary release or the auxiliary key release irrespective of the state of the solenoid.

The zero sequence is sent via the ASi bus when the auxiliary release or auxiliary key release is actuated.

Open the guard and close it again after resetting the auxiliary release or auxiliary key release. The device will then operate normally again.

Important!

- The actuator must not be under tensile stress during manual release.
- After use, reset the auxiliary release and screw in and seal the locking screw (e.g. with sealing lacquer).
- The auxiliary key release must not be used to lock the switch during servicing to prevent activation of guard locking, for example.
- Loss of the release function due to mounting errors or damage during mounting.
- Check the release function every time after mounting.
- Please observe the notes on any enclosed data sheets.

7.1.1. Actuating auxiliary release

1. Unscrew locking screw.

i

- 2. Using a screwdriver, turn the auxiliary release to $\widehat{\Box}$ in the direction of the arrow.
- ➡ Guard locking is released.



7.1.2. Actuating auxiliary key release

On devices with auxiliary key release (can be retrofitted), simply turn the key to release. Function as for auxiliary release. For mounting, see the auxiliary key release supplement.



7.2. Emergency release (can be retrofitted)

Permits opening of a locked guard from outside the danger zone without tools. For mounting, see the mounting supplement.

Important!

- It must be possible to operate the emergency release manually from outside the protected area without tools.
- The emergency release must possess a marking indicating that it may be used only in an emergency.
- The actuator must not be under tensile stress during manual release.
- The emergency release must be sealed or the misuse of the release function must be prevented in the control system.
- > The release function meets all other requirements from EN ISO 14119.
- The emergency release meets the requirements of Category B according to EN ISO 13849-1:2008.
- Loss of the release function due to mounting errors or damage during mounting.
- Check the release function every time after mounting.
- Please observe the notes on any enclosed data sheets.

7.2.1. Actuating emergency release

Turn emergency release clockwise until it clicks into place.

➡ Guard locking is released.

(1)

To reset, press the snap-in bolt inward using a small screwdriver or similar tool and turn the emergency release back.

The zero sequence is sent via the ASi bus when the emergency release is actuated.

Open the guard and close it again after resetting the emergency release. The device will then operate normally again.

7.3. Escape release (optional)

Permits opening of a locked guard from the danger zone without tools (see chapter 13.2. *Dimension drawing for safety switch CET.-AS-... on page 22*).

Important!

- It must be possible to actuate the escape release manually from inside the protected area without tools.
- $\ensuremath{\boldsymbol{\mathsf{\mathsf{F}}}}$ It must not be possible to reach the escape release from the outside.
- The actuator must not be under tensile stress during manual release.
 The escape release meets the requirements of Category B according
- to EN ISO 13849-1:2008.

7.3.1. Actuating escape release

Press the red release knob to the stop.

➡ Guard locking is released.

i

Pull the knob out again to reset.

The half-sequence/zero sequence is sent via the ASi bus when the escape release is actuated.

Open the guard and close it again after resetting the escape release. The device will then operate normally again.





7.4. Wire front release (optional)

Release via a pull wire. Depending on the type of attachment, the wire front release can be used as an emergency release or escape release.

The following applies to non-latching wire front releases:

If the release is to be used as an emergency release, one of the following measures must be taken (see EN ISO 14119:2013, section 5.7.5.3):

- Install the release so that it can be reset only with the aid of a tool.
- Alternatively, resetting can be implemented at the control-system level, e.g. by means of a plausibility check (status of the transmitted code sequence/zero sequence does not match the guard locking control signal).

The emergency-release specifications in chapter 7.2 on Page 12 apply irrespective of this information.

Important!
 The wire front release meets the requirements of Category B according to EN ISO 13849-1:2008. The correct function depends on the laying of the pull wire and the attachment of the pull handle, and this is the responsibility of the plant manufacturer.
• The actuator must not be under tensile stress during manual release.

7.4.1. Laying wire front release

Important!

- > Loss of the release function due to mounting errors, damage or wear.
- Check the release function every time after mounting.
- > When routing the wire front release, ensure that it operates smoothly.
- Observe the min. bending radius (100 mm) and minimize the number of bends.
- The switch is not allowed to be opened.
- Observe the notes on the enclosed data sheets.

8. Changing the approach direction

- 1. Remove the screws from the safety switch.
- 2. Set the required direction.
- 3. Tighten the screws with a torque of 1.5 Nm.



Figure 1: Changing the approach direction



9. Mounting

A	CAUTION
	Safety switches must not be bypassed (bridging of contacts), turned away, removed or otherwise rendered ineffective. • Observe EN ISO 14119:2013, section 7, for information about reducing the possibilities for by-
	passing an interlocking device.
(\mathbf{i})	NOTICE
\bigcirc	Risk of damage to equipment and malfunctions as a result of incorrect installation.
	Safety switches and actuators must not be used as an end stop.
	 Observe EN ISO 14119:2013, sections 5.2 and 5.3, for information about mounting the safety switch and the actuator.
	 Protect the switch head against damage, as well as penetrating foreign objects such as swarf, sand and blasting shot, etc. The switch should be installed with the actuating head down for this
	purpose.
	 Observe the min. door radii (see Figure 2).
	• Ensure that the actuator contacts the ramp in the designated area (see figure below). Marks on the ramp specify the prescribed approach zone



Figure 2: Installation situation and door radii

Note the following points:

Actuator and safety switch must be fitted so that

- the active faces of the actuator and the safety switch are parallel with each other.
- + the actuator is fully inserted into the switch recess when the guard is closed.
- no dirt can accumulate in the recess.





10. Electrical connection

- 1 AS-Interface +
- 2 Auxiliary voltage 0 V
- 3 AS-Interface -
- 4 Auxiliary voltage 24 V

View of safety switch plug connector

EUCHNER



Figure 3: Terminal assignment, AS-Interface M12 plug connector

$\overline{(\mathbf{i})}$	Important!
	The auxiliary power must not be switched off for the CET, because the CET's monitoring circuit is powered by the auxiliary power.

10.1. Notes about 🖓 🛚

1		
(]		
~	\sim	

Important!

This device shall be used with a suitable isolating source in conjunction with a fuse in accordance with UL248. The fuse shall be rated max. 3.3 A and be installed in the max. 30 V DC power supply to the device in order to limit the available current to comply with the UL requirements. Please note possibly lower connection ratings for your device (refer to the technical data).

10.2. Setting the AS-Interface address

The address can be set prior to or after mounting.

The AS-Interface address of the safety switch is set using an AS-Interface programming device. Addresses 1 to 31 are valid.

The unit is programmed by connecting the programming device to the M12 plug connector of the safety switch with a programming cable.

Address 0 is the default setting on delivery (the AS-Interface LED flashes alternately red/yellow).

10.3. Configuration in the AS-Interface safety monitor

(see operating instructions for the AS-Interface safety monitor)

10.3.1. Dual-channel conditionally dependent



The safety switch is configured in the AS-Interface safety monitor with the AS-Interface address set as follows, for example:

- Dual-channel conditionally dependent
- Independent: In-1



Important!

The switch is monitored for a malfunction; the door monitoring must not switch before guard lock monitoring. The guard does not have to be opened in this operating mode. Safety is provided again when the guard locking is closed.

10.3.2. Dual-channel independent



The safety switch is configured in the AS-Interface safety monitor with the AS-Interface address set as follows, for example:

- Dual-channel independent
- With or without start-up test

10.4. AS-Interface status messages

A dual LED (red/green) displays the colors red, green and yellow. The following table provides assistance with troubleshooting.

State ASI LED	Explanation
green	Normal operation
red	No data exchange between master and slave Cause: - Master in STOP mode - Slave not in LPS - Slave with wrong IO/ID
red/yellow alternately flashing	No data exchange between master and slave Cause: slave address=0
red/green alternately flashing	Device fault in the slave.
red flashing	

10.5. Safety in case of faults

The ASi power supply and the auxiliary voltage are reverse polarity protected.

10.6. Connection of guard locking control

10.6.1. Guard locking control via ASi bit DO



Figure 4: Connection example: guard locking control via ASi bit DO

11. Setup

11.1. LED displays

You will find a detailed description of the signal functions in chapter 12. System status table on page 20.

LED	Color	
ASi	green/red	
STATE	green/red	LED 2 LED1
LED 1	red	
LED 2	green	
		ASI (gn/rd) (gn/rd)

 \mathbf{i}

NOTICE

Depending on version, the function of LED 1 and LED 2 can differ. Detailed information is available on the enclosed data sheet or at www.euchner.com. Simply enter the order number of your device in the search box.

11.2. Teach-in function for actuator (only for unicode evaluation)

The actuator must be allocated to the safety switch using a teach-in function before the system forms a functional unit.

The zero sequence is output during a teach-in operation.

(\mathbf{i})	Tip!
	Prior to switching on, close the guard on which the actuator to be taught-in is installed. The teach-in operation starts immediately after switching on.
(\mathbf{i})	Important!
	 The teach-in operation may be performed only if the device does not have any internal fault. Devices in the condition as supplied remain in teach-in standby state until you have successfully taught-in the first actuator. Once taught-in, switches remain in the teach-in standby state for approx. 3 min. after each switch-on. The safety switch disables the code of the preceding device if teach-in is carried out for a new actuator. Teach-in is not possible again immediately for this device if a new teach-in operation is carried out. The disabled code is released again in the safety switch only after a third code has been taught-in.
	The safety switch can be operated only with the last actuator taught-in.
	If the switch detects the actuator that was most recently taught-in when in the teach-in standby state, this state is ended immediately and the switch changes to normal operation.
	The actuator to be taught-in is not activated if it is within the actuating range for less than 60 s.

11.2.1. Actuator teach-in

- 1. Establish teach-in standby:
 - Connect AS-Interface bus and auxiliary power to the safety switch.
- ➡ Teach-in standby indication, STATE LED flashes 3x repeatedly.
- 2. Activate guard locking via bit DO:

CET3	Bit DO = O
CETA	Bit D0 = 0
CE14	DIUDU = 1

- 3. Fully insert new actuator into the recess. Do not cant it; place it in the center of the recess (see picture on left).
- Teach-in operation starts, the STATE LED flashes green (approx. 1 Hz). The teach-in operation is completed after approx. 60 seconds; the STATE LED illuminates red for 1 second and then goes out.
- 4. Disconnect AS-Interface bus and auxiliary power (at least 3 seconds).
- ➡ The code of the actuator that was just taught-in is activated in the safety switch.
- 4. Connect AS-Interface bus and auxiliary power to the safety switch.
- ➡ The device operates normally.

11.3. Functional check



WARNING

Danger of fatal injury as a result of faults in installation and functional check.

- > Before carrying out the functional check, make sure that there are no persons in the danger zone.
- Observe the valid accident prevention regulations.

11.3.1. Mechanical function test

The actuator must slide easily into the recess on the actuating head. Close the guard several times to check the function. For devices with mechanical release (emergency release or escape release), the correct function of the release must be checked as well.

11.3.2. Electrical function test

After installation and any fault, the safety function must be fully checked. Proceed as follows:

- 1. Switch on operating voltage.
- ➡ The machine must not start automatically.
- ➡ The safety switch carries out a self-test. The green STATE LED then flashes at regular intervals.
- 2. Close all guards. In case of guard locking by solenoid force: activate guard locking.
- ➡ The machine must not start automatically. It must not be possible to open the guard.
- ➡ The green STATE LED illuminates continuously.
- 3. Enable operation in the control system.
- It must not be possible to deactivate guard locking as long as operation is enabled.
- 4. Disable operation in the control system and deactivate guard locking.
- ➡ The guard must remain locked until there is no longer any risk of injury.
- It must not be possible to start the machine as long as the guard locking is deactivated.

Repeat steps 2 - 4 for each guard.



12. System status table

	ч	LED ir Ou	ndicat utput	or	
Operating mode	Actuator/door positi	STATE (green)		STATE (red)	State
	closed	✷		0	Normal operation, door closed and locked
Normal operation	closed	*	1 x	0	Normal operation, door closed and not locked
	open	*	1 x	0	Normal operation, door open
Teach-in standby	open	*	3 x	0	Door open; device is ready for teach-in for a new actuator (only short time after power-up)
Setup	closed	1	l Hz	0	Teach-in operation
	Х	0		0	Positive acknowledgment after completion of teach-in operation
Fault display	Х	*	1 x	✻	Fault in the teach-in operation (e.g. actuator removed from the actuating range prior to the end of the teach-in operation or disabled actuator in the actuating range)
	Х	*	5 x	і	Internal fault (e.g. component faulty, data error)
	Х	Х		Х	Internal fault
		0			LED not illuminated
		✻			LED illuminated
Key to symbols	-	• 10 Hz	(8 s)		LED flashes for 8 seconds at 10 Hz
			x		LED flashes three times
		Х			Any state

After the cause has been remedied, faults can generally be reset by opening and closing the guard. If the fault is still displayed afterward, use the reset function or briefly interrupt the power supply. Please contact the manufacturer if the fault could not be reset after restarting.



Important!

If you do not find the displayed device status in the system status table, this indicates an internal device fault. In this case, you should contact the manufacturer.

13. Technical data

Í

NOTICE

If a data sheet is included with the product, the information on the data sheet applies.

13.1. Technical data for safety switch CET.-AS-...

Parameter		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
General				
Material, ramp		Stainless steel		
Material, safety switch housing		Die-cast aluminum		
Installation orientation	Any (re	commendation: switch head dow	/nward)	
Degree of protection	IP67 (screv	ved tight with the related mating	connector)	
Safety class		Ш		
Degree of contamination		3		
Mechanical life		1 x 10 ⁶ operating cycles		
Ambient temperature at U _B	-20	-	+55	°C
Actuator approach speed, max.		20		m/min
Locking force F _{max}		6,500		N
Locking force F_{Zh} in acc. with test principles GS-ET-19		$F_{Zh} = F_{max}/1.3 = 5,000$		Ν
Weight		Approx. 1.0		kg
Degrees of freedom (actuator in recess) X, Y, Z		X and Y: ± 5; Z: ± 4		mm
Connection (depending on version)		Plug connector M12, 4-pin		
Resilience to vibration		Acc. to EN 60947-5-2		
EMC protection requirements		Acc. to EN IEC 60947-5-3		
Ready delay	-	-	1	S
Risk time	-	-	400	ms
Turn-on time	-	-	500	ms
Solenoid				
Auxiliary voltage	-	24 +10%/-15% (PELV)	-	V DC
Current consumption with auxiliary voltage	-	480	-	mA
Duty cycle	-	100	-	%
AS-Interface data	EA code: 7		ID code: B	L
Total current consumption	-	-	50	mA
Valid AS-Interface addresses		1 - 31		
AS-Interface inputs	A	cc. to AS-Interface Safety at Wor	ŕk	l
Door monitoring contact		D0, D1		
Solenoid monitoring contact		D2, D3		
AS-Interface outputs	•			
Guard locking solenoid		D0, $1 =$ solenoid energized		
Red LED		D1, 1 = LED on		
Green LED		D2, 1 = LED on		
Reliability values acc. to EN ISO 13849-1				
Mission time		20		years
Monitoring of guard locking and the guard position		Any installation orientation		
	(head	d downward, upward or horizo	ontal)	
Category		4		
Performance Level (PL)		e		
PFH _D		3.1 x 10 ⁻⁹ / h		
Control of guard locking by ASi bit DO				
Category		В		
Performance Level (PL)		b		
PFH _D		4.23 x 10 ⁻⁶ / h		

13.1.1. Typical system times

Please refer to the technical data for the exact values.

Turn-on time of safety outputs: The max. reaction time t_{on} is the time from the moment when the guard is locked to the moment when the safety outputs switch on.

13.2. Dimension drawing for safety switch CET.-AS-...



Versions with manual release options

With auxiliary key release



With emergency release



With wire front release



13.3. Technical data for actuator CET-A-B...

Parameter		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material		Stainless steel		
Stroke, max.		15		mm
Weight		0.25		kg
Ambient temperature	- 20	-	+ 55	°C
Degree of protection		IP67 (transponder degree of protection)	-	
Mechanical life		1 x 10 ⁶ operating cycles		
Locking force, max.		6,500		N
Installation orientation		Active face opposite switch head		
Power supply		Inductive via switch		

13.3.1. Dimension drawing for actuator CET-A-BWK-50X





NOTICE
 Four safety screws M5 x16 are included with the actuator.
 All four safety screws must always be used.

ΕN

14. Ordering information and accessories

Suitable accessories, e.g. cables or assembly material, can be found at www.euchner.com. To order, enter the order number of your item in the search box and open the item view. Accessories that can be combined with the item are listed in *Accessories*.

15. Inspection and service

Tip!

 \mathbf{i}

WARNING

Loss of the safety function because of damage to the device.

In case of damage, the entire device must be replaced.

• Only accessories or spare parts that can be ordered from EUCHNER may be replaced.

Regular inspection of the following is necessary to ensure trouble-free long-term operation:

- · Check the switching function (see chapter 11.3. Functional check on page 19)
- · Check all additional functions (e.g. escape release, lockout bar, etc.)
- Check the secure mounting of the devices and the connections
- Check for soiling

No servicing is required. Repairs to the device are only allowed to be made by the manufacturer.

i

NOTICE

The year of manufacture can be seen in the lower right corner of the rating plate. The current version number in the format (V X.X.X) can also be found on the device.

16. Service

If servicing is required, please contact:

EUCHNER GmbH + Co. KG

Kohlhammerstraße 16

70771 Leinfelden-Echterdingen

Germany

Service telephone:

+49 711 7597-500

E-mail:

support@euchner.de

Internet:

www.euchner.com

17. Declaration of conformity

	EU-Konformitäts EU declaration o Déclaration UE o Dichiarazione di Declaración UE	serklärung of conformity de conformité conformità UE de conformidad		Original D Translation E Traduction F Traduzione I Traducción E
Die nachfolgend aufgeführten Produkte The beneath listed products are in com Les produits mentionnés ci-dessous so I prodotti sotto elencati sono conformi a Los productos listados a continuación s	e sind konform mit den Anfor formity with the requirements ont conformes aux exigences alle direttive sotto riportate (c son conforme a los requisitos	derungen der folgend s of the following direc imposées par les dire love applicabili): s de las siguientes dire	en Richtlinien (falls zutra tives (if applicable): ectives suivantes (si val ectivas (si fueran aplica	effend): able) bles):
	I: Maschinenrichtlin Machinery directiv Directive Machine Direttiva Macchine	ie ve es e	2006/42/EG 2006/42/EC 2006/42/CE 2006/42/CE	
	Directiva de máque II: Funkanlagen-Ricl Radio equipment Directive équipen Direttiva apparect	uinas htlinie (RED) directive nent radioélectrique chiatura radio	2006/42/CE 2014/53/EU 2014/53/EU 2014/53/UE 2014/53/UE	
	Directiva equipo I III: RoHS Richtlinie RoHS directive Directive de RoH. Directiva RoHS	adioeléctrico	2014/53/UE 2011/65/EU 2011/65/UE 2011/65/UE 2011/65/UE 2011/65/UE	
The safety objectives of the Low-voltag directive. Les objectifs de sécurité de la Directive Directive équipement radioélectrique. Gli objettivi di sicurezza della Direttiva a 3.1 della Direttiva apparecchiatura radi Los objetivos de seguridad de la Direct tiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Eclouries etcadored era use di	e directive 2014/35/EU and basse tension 2014/35/UE bassa tensione 2014/35/UE io. tiva de bajo voltaje 2014/35/U a: EN 6094	EMC Directive 2014/3 et Directive de CEM 2 e Direttiva CEM 2014 JE y Directiva CEM 2 7-5-3:2013	30/EU comply with articl 2014/30/EU sont conforr /30/UE sono conformi a 014/30/UE cumplen cor	le 3.1 of the Radio equipmen mes à l'article 3.1 de la quanto riportato nell'articol n el artículo 3.1 de la Direc-
The safety objectives of the Low-voltag directive. Les objectifs de sécurité de la Directive Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva a 3.1 della Direttiva apparecchiatura radi Los objetivos de seguridad de la Directi tiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées. Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares:	e directive 2014/35/EU and a basse tension 2014/35/UE bassa tensione 2014/35/UE to. tiva de bajo voltaje 2014/35/UE a: EN 6094 b: EN ISO d: EN ISO d: EN S058 f: EN 5058 g: EN 300 3	EMC Directive 2014/3 et Directive de CEM 2 e Direttiva CEM 2014 JE y Directiva CEM 2 7-5-3:2013 14119:2013 13849-1:2015 6-2:2013 (ASi) 1:2012 (RoHS) 4:2018 330 V2.1.1	30/EU comply with articl 2014/30/EU sont conforn /30/UE sono conformi a 014/30/UE cumplen con	le 3.1 of the Radio equipmen mes à l'article 3.1 de la quanto riportato nell'articol o el artículo 3.1 de la Direc-
The safety objectives of the Low-voltag directive. Les objectifs de sécurité de la Directive Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva a 3.1 della Direttiva apparecchiatura radi Los objetivos de seguridad de la Directi tiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezeichnung der Sicherheitsbauteile Description of safety components Description des components de segurid Description de componentes de segurid	ge directive 2014/35/EU and a basse tension 2014/35/UE bassa tensione 2014/35/UE to. tiva de bajo voltaje 2014/35/UE a: EN 6094 b: EN ISO d: EN 6094 b: EN ISO d: EN SO c: EN SO d: EN SO c: EN 5058 f: EN 5036 g: EN 300 (Type Type Type Type Type Tipo da Tipo da Typo	EMC Directive 2014/3 et Directive de CEM 2 e Direttiva CEM 2014. JE y Directiva CEM 2 7-5-3:2013 13849-1:2015 6-2:2013 (ASi) 1:2012 (RoHS) 4:2018 130 V2.1.1 Richtlinie Directives Directive Directiva Directivas	30/EU comply with articl 2014/30/EU sont conform /30/UE sono conformi a 014/30/UE cumplen con 014/30/UE cumplen con Normen Standards Normes Norme Estándares	le 3.1 of the Radio equipmen mes à l'article 3.1 de la quanto riportato nell'articol o el artículo 3.1 de la Direc- de lartículo 3.1 de la Direc- nunico de la chificate Numero du certificato Número del certificato Número del certificado
The safety objectives of the Low-voltag directive. Les objectifs de sécurité de la Directive Directive équipement radioélectrique. Gli objettivi di sicurezza della Direttiva a 3.1 della Direttiva apparecchiatura radi Los objetivos de seguridad de la Direct tiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées. Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezelchnung der Sicherheitsbauteile Description of safety components Description des composants sécurité Descripción de componentes de segurico Sicherheitsschalter Safety Switches Interrupteurs de sécurité	ge directive 2014/35/EU and a basse tension 2014/35/UE bassa tensione 2014/35/UE tiva de bajo voltaje 2014/35/UE a: EN 6094 b: EN ISO d: EN ISO d: EN ISO d: EN 1SO d: EN 5036 g: EN 300 3 Type Type Type Type Type Type Type A Tipo CET1-AR CET2-AR CET2-AR	EMC Directive 2014/3 et Directive de CEM 2 e Direttiva CEM 2014 JE y Directiva CEM 2014 JE y Directiva CEM 2 7-5-3:2013 13849-1:2013 6-2:2013 (ASi) 1:2012 (RoHS) 4:2018 3:30 V2.1.1 Richtlinie Directives Directives Directivas } } I, II, III	30/EU comply with articl 2014/30/EU sont conforn /30/UE sono conformi a 014/30/UE cumplen con 014/30/UE cumplen con Standards Normes Normes Normes Normes a, b, c, e, f, g	ie 3.1 of the Radio equipmen mes à l'article 3.1 de la quanto riportato nell'articol n el artículo 3.1 de la Direc- de la artículo 3.1 de la Direc- numéro du certificate Numéro du certificate Numéro del certificato Número del certificado UQS 117149
The safety objectives of the Low-voltag directive. Les objectifs de sécurité de la Directive Directive équipement radioélectrique. Gli objettivi di sicurezza della Direttiva a 3.1 della Direttiva apparecchiatura radi Los objetivos de seguridad de la Direct tiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées. Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezelchnung der Sicherheitsbauteile Description of safety components Description of safety components Description de componentes de segurio Sicherheitsschalter Safety Switches Interrupteurs de sécurité Finecorsa di sicurezza Interruptores de seguridad	ge directive 2014/35/EU and a basse tension 2014/35/UE bassa tensione 2014/35/UE tiva de bajo voltaje 2014/35/UE a: EN 6094 b: EN ISO d: EN SO36 g: EN 300 3 Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type CET1-AR CET2-AR CET3-AP CET4-AP CET4-AR	EMC Directive 2014/3 et Directive de CEM 2 e Direttiva CEM 2014 JE y Directiva CEM 2014 JE y Directiva CEM 2 7-5-3:2013 13849-1:2013 6-2:2013 (ASi) 1:2012 (RoHS) 4:2018 330 V2.1.1 Richtlinie Directives Directives Directiva Directivas } I, II, III 1, II, III	30/EU comply with articl 2014/30/EU sont conform /30/UE sono conformi a 014/30/UE cumplen con 014/30/UE cumplen con Standards Normes Normes Norme Estándares a, b, c, e, f, g a, b, c, e, f, g	ie 3.1 of the Radio equipme mes à l'article 3.1 de la quanto riportato nell'articon n el artículo 3.1 de la Direc- Xunico 3.1 de la Direc- Numéro du certificate Numéro du certificato Número del certificado UQS 117149 UQS 122248
The safety objectives of the Low-voltag directive. Les objectifs de sécurité de la Directive Directive équipement radioélectrique. Gli objettivi di sicurezza della Direttiva a 3.1 della Direttiva apparecchiatura radi Los objetivos de seguridad de la Direct tiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezelchnung der Sicherheitsbauteile Description of safety components Description de components sécurité Descripción de componentes de segurico Sicherheitsschalter Safety Switches Interrupteurs de sécurité Finecorsa di sicurezza Interruptores de seguridad	ge directive 2014/35/EU and a basse tension 2014/35/UE bassa tensione 2014/35/UE io. tiva de bajo voltaje 2014/35/UE a: EN 6094 b: EN ISO d: EN ISO c: EN ISO d: EN SO36 g: EN 300 3 Type Type Type Type Type Type Type Type CET1-AR CET2-AR CET3-AP CET3-AR CET4-AS	EMC Directive 2014/3 et Directive de CEM 2 e Direttiva CEM 2014 JE y Directiva CEM 2014 JE y Directiva CEM 2 7-5-3:2013 13849-1:2013 6-2:2013 (ASi) 1:2012 (RoHS) 4:2018 330 V2.1.1 Richtlinie Directives Directive Directiva Directiva Directivas } 1, II, III 1, II, III 1, II, III 1, II, III	30/EU comply with articl 2014/30/EU sont conform /30/UE sono conformi a 014/30/UE cumplen con 014/30/UE cumplen con Standards Normes Normes Normes a, b, c, e, f, g a, b, c, e, f, g a, b, c, d, e, f, g a, b, c, d, e, f, g a, b, c, d, e, f, g	e 3.1 of the Radio equipme nes à l'article 3.1 de la quanto riportato nell'articoi n el artículo 3.1 de la Direc- n el artículo 3.1 de la Direc- n el artículo 3.1 de la Direc- numéro du certificate Numéro del certificato Número del certificado UQS 117149 UQS 122248 UQS 113400 UQS 113971
The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva a 3.1 della Direttiva apparecchiatura radi Los objetivos de seguridad de la Direct tiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées. Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezelchnung der Sicherheitsbauteile Description of safety components Description de components de segurid Sicherheitsschalter Safety Switches Interrupteurs de sécurité Finecorsa di sicurezza Interruptores de seguridad Betätiger Actuator Azionatore Aztuador	ge directive 2014/35/EU and a basse tension 2014/35/UE bassa tensione 2014/35/UE io. tiva de bajo voltaje 2014/35/UE a: EN 6094 b: EN ISO d: EN 6202 e: EN 5036 g: EN 300 3 Type Type Type Type Type Type Type Type CET1-AR CET2-AR CET3-AR CET3-AR CET4-AR CET4-AR CET4-AS CET-A-BW	EMC Directive 2014/3 et Directive de CEM 2 e Direttiva CEM 2014 JE y Directiva CEM 2014 JE y Directiva CEM 2 7-5-3:2013 14119:2013 13849-1:2015 6-2:2013 (ASi) 1:2012 (RoHS) 4:2018 330 V2.1.1 Richtlinie Directives Directives Directives Directivas } 1, II, III 1, II, III 1, II, III 1, II, III 1, II, III	30/EU comply with articl 2014/30/EU sont conform /30/UE sono conformi a 014/30/UE cumplen con 014/30/UE cumplen con Standards Norme Estándares a, b, c, e, f, g a, b, c, e, f, g a, b, c, e, f, g a, b, c, d, e, f, g a, b, c, d, e, f, g a, b, c, e, f, g	e 3.1 of the Radio equipme nes à l'article 3.1 de la quanto riportato nell'articol o el artículo 3.1 de la Direc- de la triculo 3.1 de la Direc- de la triculo 3.1 de la Direc- de la criticato Numero du certificate Numero del certificato Número del certificado UQS 117149 UQS 122248 UQS 113400 UQS 113971 UQS 122248

()

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilité aclusiva del fabbricante: La presente declaración de conformida de expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

61

Leinfelden, Januar 2020

EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany

i.A. Dipl.-Ing. Richard Holz Leiter Elektronik-Entwicklung Manager Electronic Development Responsable Développement Électronique Direttore Sviluppo Elettronica Director de desarrollo electrónico

EUCHNER

More than safety.

EUCHNER

EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany

Nerry

i.A. Dipl.-Ing.(FH) Duc Binh Nguyen Dokumentationsbevollmächtigter Documentation manager Responsable documentation Responsabilità della documentazione Agente documenta

20.01.2020 - NG - AD - Blatt/Sheet/ Page/Pagina/ Página 2 Vorlage Rev 01 EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. +49/711/7597-0 Fax +49/711/753316 www.euchner.de info@euchner.de

EN

Euchner GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany info@euchner.de www.euchner.com

Edition: 2113689-05-05/20 Title: Operating Instructions Transponder-Coded Safety Switch CET.-AS-... (Translation of the original operating instructions) Copyright: © EUCHNER GmbH + Co. KG, 05/2020

Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information. $% \label{eq:sub_constraint}$